行政院新聞局出版事業登記證局版臺字第〇三三二號
中華郵政台字第四一一九號登記第一類新聞紙
今天出版三大張 每份零售二元五角 每月七十五元

民生報

MIN SHENG PAO
發行人 王必成
第貳叁捌號
地址：台北市忠孝東路四段五五五號
承印者：聯合報印刷廠
電話：總機：7681234 訂報：7663159 廣告：7662176 編輯部：7681234
郵政劃撥 [illegible]

娜拉颱風今晨通過本省

國內班機停飛·蘇花公路中斷

【本報訊】輕度颱風「娜拉」昨天下午增強爲中度颱風，今天淩晨在台東附近登陸。

娜拉昨天晚上八時的中心位置是在台東東南東方約一百九十公里的海面上，以每小時廿公里的速度，向西北行，中央氣象局預測今天上午八時的中心位置是在恆春附近。

氣象局說，今天淩晨起，台灣南部的風力將增強，娜拉通過中央山脈南端後，今天上午起將逐漸進入台灣海峽南部。

台灣東南部地區昨天晚上九時起已經進入暴風圈內，氣象局預測今天各地的雨量及風力都將增強，今天北部及東北部娜拉侵襲時的最大陣風將達十一級，平均風力七級；平地雨量五十至一百公厘，山區雨量二百五十到三百五十公厘。東南部最大陣風十三級，平均風力十一級；陸地雨量將達到二百至三百公厘，中南部最大陣風十級，平均風力七級，陸地雨量廿五到五十公厘，山區雨量一百到一百五十公厘。

中央氣象局說，台灣各地區及金門、馬祖地區，均應嚴加戒備，台灣東北部及北部山區也應防豪雨。台灣各海面及金門、馬祖海面也應嚴加戒備。氣象局說，另一個在呂宋島西方海面的低氣壓，在向西進行緩慢後，有同樣的轉向，懷帶已經與娜拉颱風的和娜拉互相牽扯，另外，娜拉北方的高壓導引氣流已高達三萬英尺，垂直的影響已形成，由於這兩股力量的相互作用，娜拉颱風的速度已減緩，它的最高速度曾達到每秒廿七公里，目前已減低爲廿公里，本來預測將在午夜在台東登陸，也已提前至今天淩晨。

【本報訊】受到娜拉颱風逼近影響，台北機場國內線班機昨天下午全部停飛，公路交通也有部分中斷。

台北機場國際航線班機昨天都照常飛行，只有部分班機延遲到達或起飛。

海港方面，台中港因爲風浪過大的關係，所有船舶也一律停航。

行駛基隆、花蓮間的花蓮輪，因海面浪高，從十日起就已停駛。

宜蘭及花蓮地區，昨天在娜拉颱風的侵襲下，海上及空中交通全部停駛，蘇花公路及橫貫公路交通部分中斷。

蘇花公路一百廿六公里南澳鄉附近的路基，被南澳溪帶來的洪水淹沒，砂石堆積路面，交通從昨天中午就中斷。

公路局昨天上午由花蓮開往蘇澳的十四輛班車，共載了四百餘名乘客，截至昨天下午四時，仍被困於南澳鄉附近，公路局第四工程處說，蘇花公路要等到雨停後才可望恢復通車。

橫貫公路宜蘭支線留茂安一帶，昨天中午因山上巨石崩落，交通也告中斷，宜蘭開往梨山的班車被迫停駛。

蔣總統與孫院長

電話垂詢東部各縣颱風災情

林洋港指示加強糧倉防雨

【本報訊】蔣總統與行政院長孫運璿昨天傍晚分別打電話給花東各縣，詢問娜拉颱風災情，並指示做好防颱措施。

蔣總統在昨晚六時四十五分打電話給花蓮縣政府主任秘書張文伯，希望花蓮做好防颱準備，隨後，他又打電話給宜蘭縣長李鳳鳴，垂詢災情。

行政院長孫運璿昨晚也先後打電話給台東縣長黃鏡峰及張文伯，指示加強防颱準備工作。

張文伯在電話中報告，花蓮已經成立防颱中心，並且全面戒備，防範風災發生。

蘭陽地區到昨晚八時爲止風力不大，但山區雨量很多，橫貫公路宜蘭支線留茂安附近坍方，交通已經中斷。另外在多山河上游有部份攔砂壩沖毀，宜蘭縣政府已派員搶修。

台東縣成立防颱中心後，立刻通知低窪地區住戶暫時遷往安全地區。台東縣政府昨天下午提前一小時下班，員工都提前回家應變。

【本報訊】台灣省政府主席林洋港昨天指示交通處，督促各港務局及鐵路、公路成立防颱指揮中心，嚴防娜拉颱風造成損害。

台灣地區中南部目前正在收割二期稻作，林洋港特別指示農林廳與糧食局，督導調配烘乾機械，並加強糧倉防雨工作。

林洋港並指示警務處、社會處、衛生處及農林廳，在各縣市及重要地點成立防救小組，隨時防範，並對災區立即展開救護行動。

基隆、高雄與台中港的港務局，也加強了港埠及工程設施的防颱工作，避免風災損失。

中小學是否上課 各縣市自行斟酌

【中央社台北十二日電】教育部今天表示，明天各大專學校是否照常上課，將比照行政院人事行政局決定公務人員是否上班規定辦理。

由於娜拉颱風來襲，大專夜間部今晚一律停課；明天各中小學是否照常上課，將由各縣市省市教育廳局，斟酌當地實際情形自行決定。

到今天晚上爲止，人事行政局並沒有通知各機關明天不必上班。

省市成立防颱中心

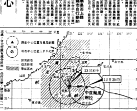
【本報訊】台灣省警務處及台北市警察局昨分別成立防颱中心，昨晚徹夜作業，嚴密防範中度颱風「娜拉」的來襲。

防颱中心呼籲全省民衆，在「娜拉」颱風登陸之前，妥善作好防颱準備，注意房屋屋頂破之處，低窪地區居民，儘速遷往高地，並小心火燭及瓦斯的使用。

警察局昨晚九時爲止，台北市僅士林區中十二路與芝一路一帶，積水過膝，消防大隊已派員前往動員居民遷往高處，台北市區有部分路樹被吹倒，尚無成災報告。

消防大隊已整備五十餘艘救生艇及六部水陸兩用救援車，存置在全市重要地段，一百餘輛消防車與救護車也保持機動待命，市民若發現任何災變，請立刻撥「一一九」電話，救災小組即迅速趕往救援。

國防部昨天也已成立防颱中心，密切注意颱風動態，集中調配三軍兵力，支援救災，救軍民可能遭受的傷害。



「娜拉」颱風動向圖。

JAZ
法國
爵士牌
鬧鐘

款式動人
價格稱心

台灣總代理
永緒實業公司
服務中心：台北市南京東路二段8號（永緒百貨公司二樓）
服務電話：561-7181轉292

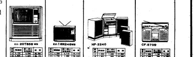
台家產品
品質保證·經濟實用
最新傳銷方法
請洽：02-771-7353

新力牌
SONY

黑白換彩色
分期付款

要！就買最好的新力牌一流製品
請馬上撥！分期付款專線
台北：5110668
台中：203105～7
高雄：268108

即日起至12月31日止，任何廠牌舊黑白電視機
均可以分期付款的方式換購新力牌彩色電視機



新力股份有限公司

自備65萬買40坪2層樓洋房別墅和20坪花園

臺北鄉村別墅
COUNTRY-VILLA

台北鄉村別墅

如果您想在居家環境規劃比台北市更週全，而且即將成爲台灣北部第2大城的林口新市鎮，買一幢別墅住家，**台北鄉村別墅**就是您必須把握的最好機會!!

台北鄉村別墅不但位在林口發展計劃第一期施工地段，優先享受增值利益。而且座落在觀音寺已開闢完成的5萬坪公園旁。甚至還有游泳池、溜冰場、兒童遊戲場、15分一班的社區巴士等完善社區規劃!!

像這種在擁擠的台北市永遠也找不到的2層樓別墅，只要65萬就能買一幢40坪4房2廳和20坪私人庭院，人人喜愛，洽購非常踴躍，機會不多，請您千萬把握!!

專車服務

台北鄉村別墅社區巴士今天起就爲您做最週全的服務，歡迎您全家人搭乘專車到現場參觀全國第一幢2層樓別墅樣品屋!!
乘車處：南京東路二段62號成功大樓門口

臺北鄉村別墅

廣告及業務企劃：
萬家興建設股份有限公司
名揚廣告股份有限公司
台北市南京東路二段62號（成功商業大樓五樓）
工地地址／林口觀音寺5萬坪公園旁
服務專線：5633272（十線）